viasit®









system 4 4 4 4

system 4 - bedeutet klare linien, zeitloses design, einzigartie vielfalt und flexibilität. mit hilfe des genial konzipierten, patentierten und in der schweiz entwikkelten verbindungsknotens lassen sich sowohl kleine funktionale einzellösungen als auch großzügige büro-kombinationen realisieren. ganz nach ihren persönlichen wünschen können sie böden, seiten- und funktionsteile in vier unterschiedlichen farben auswählen (seite 14). ideal: spätere ergänzungen oder umbauten sind bei system 4 jederzeit ohne spezialwerkzeug möglich!

system 4 stands for clear curves, timeless design, unique variety and flexibility. with the help of the well designed (and patented) connection points that are made in switzerland, small and functional individual solutions, as well as large-scale office combinations, may be effectively completed. floor, side and functional sections are available in four different colours (see page 14). ideal: with system 4, subsequent alterations and extensions are possible at any time without the use of special tools.

system 4 - signifie des lignes nettes, une esthétique intemporelle, une diversité exceptionnelle et de la flexibilité. le nœud de liaison breveté de conception hors du commun a été mis au point en suisse et permet de créer de petites solutions individuelles et fonctionnelles mais aussi de vastes assemblages pour le bureau. en effet, vous pouvez choisir les fonds, les parois latérales et les pièces fonctionnelles parmi les quatre couleurs différentes (page 14) selon vos goûts personnels. en outre, system 4 est parfait puisqu'il permet aussi d'ajouter ou de modifier des éléments quand vous le désirez et sans outil spécial !

system 4 - heldere lijnen, tijdloos design, ongeëvenaarde verscheidenheid en flexibiliteit. door middel van de geniale gepatenteerde verbindingspunten die in zwitserland werden ontwikkeld, kunnen zowel individuele kleine functionele oplossingen als grootschalige kantoortoepassingen worden gerealiseerd. geheel aan de hand van uw wensen kunt u onderzijden, zijden en functionele delen in vier verschillende kleuren kiezen (pagina 14). ideaal: voor latere uitbreidingen of wijzigingen hebt u bij system 4 geen speciaal gereedschap nodig!

locationaufnahmen mit freundlicher unterstützung des tagungs- und besucherzentrums cloef-atrium mettlach-orscholz





praktische ausgleichsgleiter bilden die basis der system 4 - kombinationen und sorgen für den richtigen stand. alternativ können verchromte rollen zum einsatz kommen.

a useful equalizing system forms the basis of all system 4 combinations and facilitates correct positioning. chromed rolls may alternatively be used.

des patins d'ajustage forment la base des combinaisons du system 4 et assurent un bon équilibre. il est aussi possible de les remplacer par des roulettes chromées.

praktische balansglijders vormen de basis van system 4-combinaties en zorgen voor de juiste stand. eventueel kunnen ook verchroomde rollers worden gebruikt.















auch hier ist die klare linie sichtbar. ob als schreib- oder besprechungstisch, eine vielzahl unterschiedlicher größen und oberflächen ist erhältlich

clear curves are also visible here. whether in the form of a writing or meeting room table, a very wide range of differing sizes and surfaces are available.

ici aussi les lignes sont nettes. bureau ou table de réunion, ce meuble est disponible dans diverses grandeurs et surfaces.

ook hier is de heldere lijn te zien. of het nu een schrijf- of vergadertafel betreft, u kunt kiezen uit een groot aantal maten en oppervlakken.





die schubkästen laufen leise auf kugelgelagerten teleskop-auszügen. sie sind in 2 breiten und 2 höhen erhältlich. ebenso sind schubkästen mit hängeregistratur im programm.



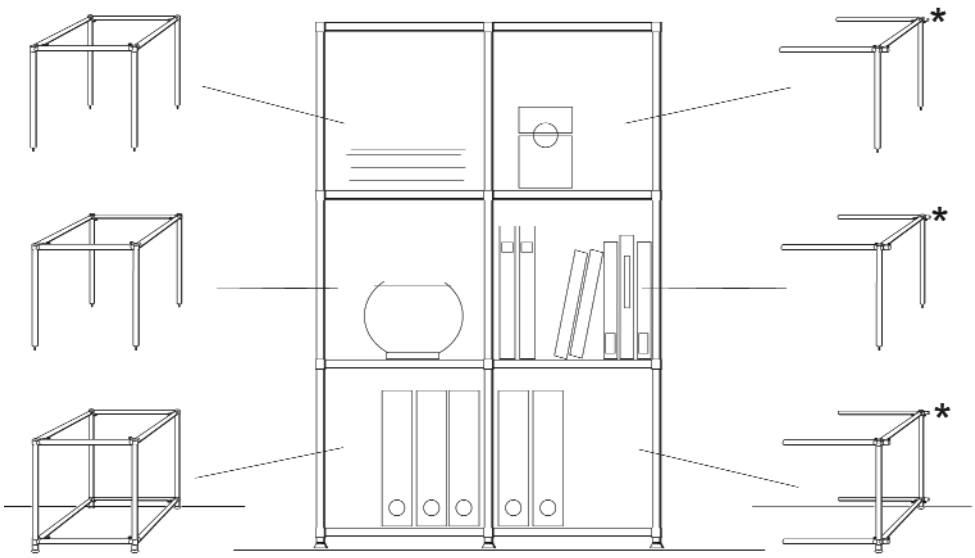
the drawers slide in and out silently on telescopic pull out rails fitted with ball bearings. they are available in a choice of two widths and two heights. drawers with file fittings are also part of the product range.

les tiroirs se déplacent silencieusement sur des rails télescopiques montés sur roulement à bille. ils sont disponibles dans 2 largeurs et 2 hauteurs. les tiroirs existent aussi en version pour dossiers suspendus.

de ladekasten lopen geruisloos op telescooparmen met kogellagers. ze zijn beschikbaar in 2 breedtematen en 2 hoogtematen. daarnaast zijn er ladekasten voor hangmappen beschikbaar.

1.
- rohrelemente zusammenstellen
- fix raw elements together
- assembler les éléments tubulaires
- buiselementen samenstellen

system 4 4 4 4



die elemente bilden die basis für alle kombinationen.

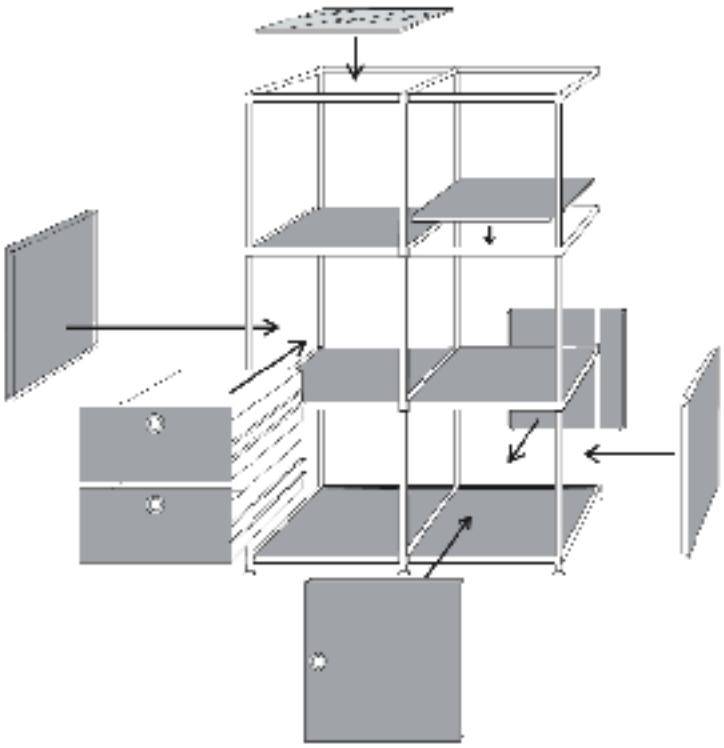
the elements form the basis for all combinations.

Les éléments forment la base de toutes les combinaisons.

de elementen vormen de basis voor alle combinaties.

planungshinweis: der planungsbogen (folgeseite) hilft bei der zusammenstellung der ganz persönlichen und individuellen kombination. als alternative bieten wir ihnen unser elektronisches planungssystem an.
planning tip: the planning sheet (following page) assists with the arrangement of the personal and individual combinations. as an alternative, we are also able to offer you our electronic planning system.
Indication relative à la planification: la fiche de planification (page suivante) aide à composer les combinaisons individuelles et personnalisées. En guise d'alternative, nous vous proposons notre système de planification électronique.
planningstip: de planningssjabloon (volgende pagina) helpt u bij de samenstelling van uw strikt persoonlijke en individuele combinatie. eventueel kunt u ook ons elektronische planningssysteem gebruiken.

2.
- böden, seiten- und rückwände, türen und schubladen einplanen
- arrangement of the floor level, side and, rear wall fittings, doors and the shelves
- planifier les fonds, les parois latérales et arrière, les portes et les tiroirs
- onderzijden, zijden en achterwanden, deuren en laden plannen



funktionselemente lassen sich ganz nach individuellen wünschen einbauen.
die funktionselemente sind in 4 attraktiven farben erhältlich: rubinrot, schwarz, weiß, silber

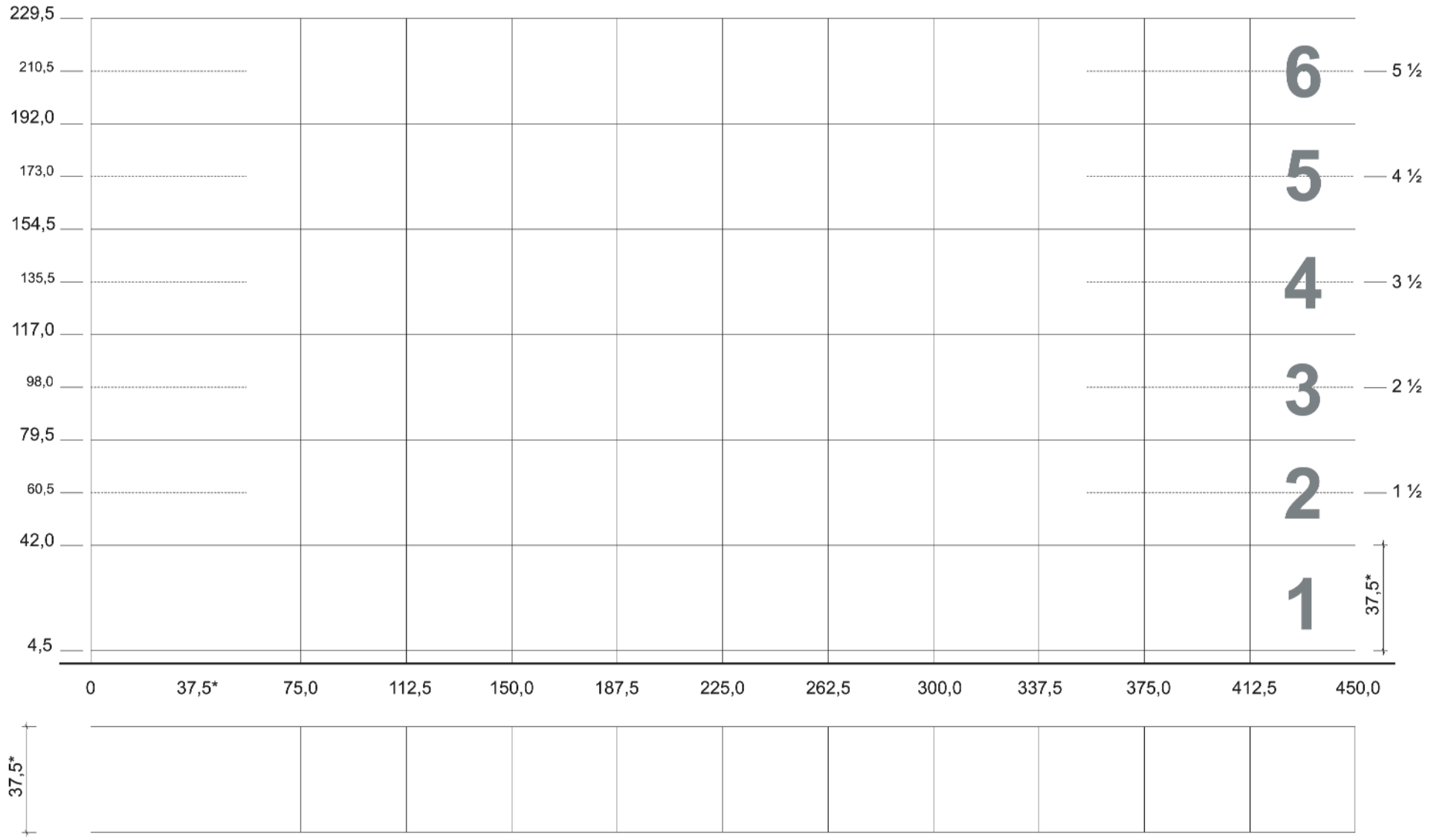
the functional elements allow for installation in accordance with individual requirements.
the functional elements are available in 4 attractive colours: ruby red, black, white, silver

les éléments fonctionnels se montent en fonction de vos souhaits personnels.
les éléments fonctionnels sont disponibles dans 4 belles couleurs: rouge rubis, noir, blanc, argent

de functionele elementen kunnen geheel aan de hand van uw wensen worden ingebouwd.
de functionele elementen zijn verkrijgbaar in 4 aantrekkelijke kleuren: robijnrood, zwart, wit, silver



planungsraster m: 1:20



höhe in cm von boden inkl. fuß

* 37,5 = rastermaß (achsmaß)

viasit
bürositzmöbel gmbh
boxbergweg 4
d-66538 neunkirchen
t +49 (0) 6821 | 29 08-0
f +49 (0) 6821 | 29 08-290
www.viasit.com
info@viasit.com
geschäftsführer: werner schmeer, alfons weber
ag: saarbrücken hrb 91731, sitz: neunkirchen
ust-idnr. DE 138032297

stand 02.03.2007

GW